

Jir. 65.

Bromberg, den 28. März

1928.

# Die beiden Ringe.

Roman von Minna Galt.

Copyright 1927 by August Scherl G. m. b. D., Berlin, (11. Gortiebung. (Rachdrud verboten.

Sedwig nahm die Schwester bei der Hand, fie setten sich auf das buntgeblimte Gobelinsofa. "Nun fprich nur", sagte sie "Wir machen alle dasselbe durch und muffen zusammen-

halten."
"Nein." jagte Käte, "wir machen nicht dasselbe durch, es gibt auch Hundeschnauzen. Und fast könnte ich sie beneiden. Jedenfalls ist es immer noch besser, als wenn einen der Ekel packt. Oder gar den andern."
"Käte!" sagte Hedwig entsett. Käte machte sich von der Schwester los, die den Arm um sie gelegt dielt, warf sich herum und bis in den gestrickten "Buss", daß die Bollsaiern sich ihr zwischen die Zähne setzen. "Du hast dich ja wie ein Tier", sagte Hedwig und fühlte, wie ihr selbst das Blitt schlug.

wie ihr selbst das Blut schlug.
"Ja", sagte Käte und richtete sich mit beißen Augen auf,
"ich habe mich wie ein Tier. Und du bist nun bald eine
chrbare Braut, und das ist freisich zweierlei, hete. Du solltest dich gar nicht mehr mit mir einlassen. Du hast nun
bald nichts mehr mit dem Fluch zu tun.
"Wit dem Fluch?" sagte Dedwig verständnissos. "Besinn dich doch, was du spricht! Man muß doch auch wieder
Waß und Ziel wissen, käte!"
"Benn der Mensch Fieber hat, redet er darauflos",
sagte Käte störrsich.

fagte Käte störrisch.

Sedwig war sehr liebevoll mit der jüngeren Schwester. Sie nahm den heißen Kopf her und legte ihn sich an die Schulter. "Du bist nur aufgeregt", sagte sie, "und poltertest schon immer gerne mal mit Worten über Bord. Es wird alles so schlimm nicht sein."

alles so schlimm nicht sein."

Räte drückte ihren Kopf sest an. "Ja, Hete, es geht gleich mit mir durch", sagte sie. "Ich din von uns vier Schwestern die schlimmste. Unna aäslt ia eigentlich nicht mehr mit und bat immer nicht so recht mitgezählt, scheint mir. Und niere Kleinste ist wie ein Junge. Die klettert und tollt herum, daß es eine Art hat, und nachber steckt sie ihren heißen Kopf in die Bücher. Sie hat ihre Apotheke selbst und macht sich beiße oder kalte Umschläge, wie sie angebracht sind. und kein Mensch wird darum gewahr."

Räte schwieg, und Hedwig dachte, daß nun wohl sie an die Rethe kommen würde. Und daß kam sie auch.
"Und du", suhr Käte fort, indem sie den Kopf hob und die Schwester sakt mit Verehrung ansah, "du kannst bremsen. Du hast dich in der Gewalt und behältst die Jügel in der Hand, wenn es auch mal mit dir durchgeben will. Ich weiß mehr vor dir, als du glaubst. Und es steht dir auch im Gesicht geschrieben."

Dedwig stieg langsam Blut hinter die Hant. "Sieß mich icht so an, Käte!" sagte sie. "Du tazierst mich höher ein, als ich zu werten bin. Ich siese hier und weiß dir nichts die Schwester. "Zeder ist, wie er ist. Nur könntest du mir einmal sagen, ob nun alles gut ist bei dir, nun du Franz die Schwester. "Geder ist, wie er ist. Nur könntest du mir bast."

Da stieg das Blut bei Hedwig noch viel höher. Sie sas so rot aus, daß käte den Kopf wieder wegsteckte. "Laß

Da stieg das Blut bei Hedwig noch viel hößer. Sie sah fo rot aus, daß Käte den Kops wieder wegsteckte. "Laß nur, so was gehört sich nicht", sagte sie. "Ich will dich später nach der Hochzeit mas ganz sinnig fragen. Ohne viel Worte,

Hete. Ich les' denn mal ab und blättre still um. Das kann ich dir gar nicht sagen, wie ich mich freue, mal bei dir auf der Brückenstraße du Besuch du sein und denn mal Schritt neben dir du gehen und in Auche mit dir ausammen au sein. Hier kommt man sa aus dem Marschschritt nicht herans und läpt alles laufen, wie es sansen will."

Einen Augenblick blieb es still in der Stude. Es war, als hörten die Schwestern sich gegenseitig die Uhren ab.

Dann sagte Hedwig: "Ich möchte dir doch Antwort geben. Ich din sonst nicht rubig bei dem Abschluß, und du densst nachher auch nur weiter nach. Gut in dem Sinn, wie du es meinst, ist noch nicht alles bei mir Käteschweiter. Du warst mir noch zu iung, daß ich dir etwas von meinen Kämpsen sagen mochte. Kun dringt es diese vertrauliche Stunde so mit sich, daß ich mal offen din. Es muß sich während der Brautzeit noch manches klären zwischen Franz und mir, Käte. Das Muschelnsuchen zwischen Ebbe und Flut sehlt und noch."

Die jüngere Schwester faste die ältere bei beiden San-ben an und sah ihr flebend in die Augen: "Wenn du mir Antwort gibst, heteschwester, sag mir auch die reine, volle Bahrheit! Daft du beinen Franz nicht von ganzem herzen lieb?!"

Hebwig konnte den heißen, klammernden Blick nicht ertragen; jeht hätte sie den Kopf wegstecken mögen. "Ich babe ihn lieb", sagte sie und versuchte ihrer Stimme Festigkeit du geben. "Ich sage mir nur immer wieder, daß das beste Land noch brachliegt in ihm. Bir müssen erst mal zu Ruhe und Stille miteinander kommen."

gia, das glaube ich auch", jagte die Sechzehnjährige und tieß die Hände los. "Anhe und Stille. Ich glaube überbaupt, Debe wir Frauen wollen bloß ein Kind haben. Nachber ift alles gut." Ihre Augen gingen in die Ferne und hatten einen so warmen und satten Glanz, daß die ältere Schwester bewegt sagte: "Man muß dir gut sein, du. Du hast Augen, da sammeln sich Summen zusammen, daß es einem ichmindlig werden kann. Ach ig Käteschwester, du wirst ges angen, da sammeln sich Summen zusammen, daß es einem schwindlig werden kann. Ach ja, Käteschwester, du wirst gewiß einmal eine Mutter sein, wie es nicht viele gibt. Wenn beine Zeit gekommen ist, meine kleine Schwester. Wir Wädchen wit dem heißen Blut können so schlecht warten, bis der Rechte kommt."

der Rechte fommt."

"Ja," jagte die Kleine, die blond war wie ihre Schwester, aber so dunkle Augen hatte, daß sie beinahe als ichwarz anzusprechen waren, "ja, der Rechte. Dies könnte wohl der Rechte sein, um den es mir iedt geht — nur er sieht mich gar nicht, Hete. Er ist Kandidat der Theologie und hat ein Baar Hände, daß man beide Backen dazwischenlegen und sich die Glut kühlen lassen möchte. Bir sehen den Leuten doch immer auf die Hände. Ich mag es zu gerne, wenn sie weiß und schmal sind und sich nach lauter Streicheln anziehen. Natürlich nicht fränklich und bleichslüchtig oder wie Mädchenhände, nein, du weißt doch, wie Dr. Elgerstedt sie hat. Ach, Hetelein, ich din so ein Narr! Bin selbst so robust. Und hab' Hunger auf so was. In der Schule schon, wenn einer Auschnitt hatte, war ich hin. Nicht bloß sein tun, es muß and was dahintersizen!"

"Du Kindskops!" sagte die Schwester. "Bas guckt da nun schon wieder für ein Itpselchen beraus!"

"Ja," sagte Käte, "das ist gräßlich, und da siehst du ja die hohen Zahlen, die sich summen bet mir. Noch so wehtann es mir sein üms Gerz — gleich sind auch wieder Kinsterligen da. Mitten aus der Not heraus kann ich mich hinssehen da. Mitten aus der Not heraus kann ich mich hinssehen und mir ausmalen, wie ich mich wohl haben und ausspielen würde, wenn ich eine Torte zu acht Mark befäme."

Gine Lorte gu acht Mart?!" fagte Bedwig und wußte

"Eine Torte an acht Mark?!" sagte Hedwig und wußte nicht, was sie zu dem Schnack sagen sollte.
"Ach, das weißt du wohl gar nicht, was damit los ist?" sagte die Schwester. "Bir haben unsere Statuten sa auch immer geheimgehalten. Aber du kannst za schwesgen, Hoese schwester. Also wir haben in unserem Bestebenklub abgemacht, daß wir aus unserer Alubkasse eine Torte zu drei Wark sissen, wenn sich zemand von uns verlobt. Sollte der Bräutigam zedoch Akademiker sein, sollen acht Mark angelegt werden für eine Kückertorte oder so. Wir haben aber nie acht Mark darin!" solloß Käte und lachte auf.

Und Bedwig mußte auch lachen. "Bir wollen es in Bu= funft gar nicht mehr so schwer nehmen, wenn es in Al-wieder Fieber hast", sagte sie. "Bir wollen frisch, fromm, fröhlich darüber hinzukommen suchen — vielleicht hilft dir das am allerbesten. Mit Behleidigkeit macht man sich immer noch wehmütiger. Alles sieht den andern Tag schon anders aus.

Alber damit war die jüngere Schwester nun doch nicht einverstanden. "Nein, Heie," jagte sie gang ernsthaft, "das Salzwasser nuß ich mal toß sein bei dir. Ich frieg' sonst die Eden nicht rein und mach' auch vorschnell einen Strich. Den Rest will dann zuletzt feiner haben, und man fann ihn auch niemandem zumuten."

oedwig schwieg.

"Den Mund habe ich auch schon einigermaßen in der Gewalt", suhr Käte sort. "Nur die Augen noch nicht. Und das fühl' ich immer erst, wenn sie sestigisen. Neulich an Derrn Vastors Geburtstag saben wir uns am Tisch gegenither, und da sieß ich beim Anstohen mit dem Johannisbeerzwein erst los, als ihm das Blut blank im Gesicht kand."

Helm ern tos, als tom das Sint vialte in Geligt fand. Helm seingt fante auch jest nichts, und Käte hatte den Kopf wieder weggesteckt Kaum hörbar sagte sie: "Ich hab' ihn so sieb — auf hundertertei Art —, daß ich fanm weiß, wie ich es aushalten soll. Ich frieche nachber unter die Decke und sege mir die Hände auf die Lippen. Immer muß ich mir vorstellen — — Gete half nicht.
"Den Kopf zurücklegen und stillhalten, Hete. Meinetswegen dis ich achtzehn Jahre alt din und Braut sein kann wie din — "

"Liebe auf hunderterlei Art", ging es hedwig durch den Kopf, als fie in ihrem Bett lag.

Die leicht entzündbare fleine Schwester würde ja gewiß immer wieder leicht in Flammen stehen, und doch lag da ihr ganzer Reichtum. Auf hunderterlei Artl Und ihre Berwandtschaft mit der Schwester lag da. Sich liebhaben auf hunderterlei Art und nur sich keine freundlich Sewohnheit aus der Ehe machen, oder einander geben, was man einander schuldig war. Aur keinen Handel aus einem Heiligtum mochent einem Beiligtum machen!

Bas für ein Segen war es, daß man nachher alles mit Mutter Rold besprechen fonnte! Die fannte ihren Franz und würde ihon alles mit in ein gutes Gleife lenken. Er war ja im Grunde so willig, der große Junge. Und dem Mann ein dischen Mutter mit sein, hatte auch seinen Reiz. Er sagte ja schon jetzt manchmal "Muttsch" im sthermut und war so drollig dabei. "Stener man noch nicht so viel," iagte er wohl. "Du sollst mal sehen, was das nachber sür eine versändige Sache bet uns wird auf der Brückenstraße. Dann überspringen wir gleich eine Station und sind schon. Großpapa und Errstwam wenn etwa aus Nannten etwas Großpapa und Großmama, wenn etwa aus Agupten etwas bei und dugereist kommen jollte. Lange Kfeisen habe ich ichon drei hinter den Osen gehängt. Nun laß mich nur noch schnell mal eine Ligarette schmecken und so eine seltsame Einrichtung, die man Kuh neunt! Und dann hielt er seinen frischen Mund hin und konnte nie genng kriegen. Hedwig löschte das Licht und legte sich auf die Seite.

Sie lag aber erft wenige Augenblice, als fie behutsame Schritte über den Flur kommen hörte und auf ihr 3immer

Schritte über den Flux kommen hörte und auf ihr Immer an. Käte würde es doch bestimmt nicht noch einmal sein. Nein, Käte war es nicht. Und es pochte so leise, als sollte erst sestgekelt werden, ob Hedwig wohl auch noch wach sei. "Ber ist da?" fragte sie.

"Ich bin es", sagte Tante Tesche und trat auch schon ein. Sie hatte die Nachtmitze auf, hatte eine brennende Kerze in der Hand und sah in dem dicken, slausschaften Bintermantel, den sie zu der Nachtmütze übergezogen halte, so überwältigend komisch aus, daß nur ihr ernstes Gesicht Hedwig absielt, trot der nächtlichen Stunde saut herauszulachen. So nahm sie sich aber zusammen und sagte nur: "Du, Tante Tesche?" Denn sie war wohl oft genug spät am Abend noch zu der Tante gegangen, niemals aber war die Tante um solche Zeit zu ihr gekommen.

"Ja", sagte Fränlein Hafstamp und stellte die Kerze auf

"Ja", sagte Fräulein Hafffamp und stellte die Kerze auf den Tisch, "das sag man, Kind, das kannst du wohl fragen, und man sollte es auch nicht für möglich halten, daß auch alte Leute noch ihre Rubelvsigkeit haben. Ich konnte nicht einschlasen, Hete, und muste noch mal ausstehen, als ich dich vor einer Biertelstunde noch über den Flur kommen hörte. Und nun komme ich und habe etwas auf dem alten, schrum-

peligen Bergen. Bete, ich mochte fo gerne einen Ranarien-

vogel haben!"

West haven! Es fommt wohl doch noch so weit, daß wir sie in eine Anstalt bringen müssen, dachte Sedwig mit einem weben Gefühl. "Einen Kanarienvogel willst du haben, Tantchen?" sagte sie. "Aber Einsacheres als das gibt es doch gar nichts. Du braucht doch nur hinzugehen und dir einen zu kaufen. Oder soll ich mit dir kommen? Das will ich gern tun."

"Mir einen kaufen, das könnte mir sehlen!" sagte die Tante. "Damit es voll geschlagen hat. Nein, Kind, so geht es nicht. Ich lass sie ja lachen — was wissen sie von und Jungsern? Schön, einen Hund, eine Kape oder einen Bogel. Bei mir soll es nur ein kleiner Bogel sein nun auf den Rest noch. Denn du gehst nachher ja bald and dem Haufe. Und dann bin ich allein. Ich weiß ja selbst, daß ich verhaut bin verbaut bin.

Ower so'n lütten Bogel! Der merkt den Unterschied wohl nicht. Aber ihn mir selbst kaufen? Um alles in der Belt nicht! Sag dn auch nichts, Dete! Daß ich ihn mir gewünscht habe, meine ich. Du hast mir einsach eine kleine Freude machen wollen."

Sedwig sah in die todguten Angen und hätte weinen mögen. Die Tante hatte sich zu ihr auf die Bettkante geseht und war von allen Seiten frei in dem Jammer ihres verlassenen, einsamen Lebens. Und streicheln durste sie seht nicht, dafür kannte sie Tante Tesche, dann wurde sie sichen und konnte das Säussein Clend, das sie war, nicht mehr beisammen halten. "Liebe, liebe Tante Tesche", saste sie darum nur, "wie froh din ich, daß ich dir nun doch auch einmal eine Freude machen kann! Was hab' ich mir manchmal für Mühe gegeben, um mal einen Wunsch aus dir herauszuholen! Nie und nie hattest du einen. Und jetzt trifft es sich so wunderdar schön, nein, wie trifft es sich schön! Gerade in diesen Tagen habe ich bei Rehrings welche gesehen. Goldig, ich kounte mich gar nicht trennen. Und ein Bauer! Da sitzt so ein kleiner Bogel gar nicht wie in einem Käitg — ein kleines Bauernhaus ist es, mit einem richtigen Strohdach draus. Ganz allerliebst und ulkig. Ich hab' Franz schon mit hingeschleppt, und Franz und ich waren Bedwig fab in die todguten Augen und batte weinen hab' Frang foon mit bingefdleppt, und Frang und ich maren fcon halbwegs entschloffen, es für seine Mutter au faufen, bie hat boch auch einen so lieben gelben Sanger."

"Seit dem Tage auf der Brudenftraße bin ich den Ge-"Seit dem Lage auf der Brudentraße din ich den Gedanken ja nicht mehr losgeworden," sagte die Tante. "Bie das kleine Tier Mutter Kolden aus der Hand frist und sich auf ihre Schulter seht und ihr zupkept, das seh und hör' ich nachts im Bett noch. Als ob er für sest und gewiß zu ihr gehörte und sie jeden Piep verstehen könnte. Da kann man sich mit abfinden. Es ist doch ein bischen Leben für einen allein, und man ist schleisig auch 'n Wensch."
Debmid Leste lich mit dem Gesicht ins Gisten als sie allein

Bedwig legte fich mit bem Geficht ins Riffen, als fie allein

(Fortsetung folgt.)

## Iwei Zeitungsnotizen und eine schöne Frau.

Cfigge von Banfricard Benfel.

Mit gleichmäßiger Geschwindigkeit fuhr der Nachtschnelljug zwischen Budapest und Belgrad burch gahnende Ginfam-teit seinen Weg. Die Scheiben flirrten letse, die Abielle waren teilweise verdunfelt, mander Reisende verlichte durch Lesen den fehlenden Schlaf zu erseben. Benri Monnier blätterte in bunten Zeitschriften, las immer wieder basfelbe Beitungsblatt, immer wieder die por feinen Angen tangen= den, ins Groteste machfenden Buchftaben: "Entdecht - auf ber Spur - Die Grengftationen benachrichtigt

Es war alles gut gegangen. Monatelange Borbereitungen hatten den Raub rifitolos gemacht. Ihm ichentte man das Vertrauen, die Ledertasche mit dem Schnuck über die Grenze zu den wartenden Freunden zu bringen. Reicher Lohn winkte. Und nun — war es ein nicht berechnetes Miß-geschick, war es Verrat? — nun waren sie ihm schon auf ben Fersen, wusten vielleicht gar, daß er diesen Zug benntte — bei jedem Schritt des Schaffners in dem Wagenkorridor det zoem Schitt des Schaffiers in dem Wagentorrivor zuckte er zusammen — es gab keinen Ausweg, über ihm im Gepäänet lag die verräterische Tasche, in seinem Mantel waren Briese und Aufzeichnungen.
Es war Torheit, so übertrieben ängstlich zu sein. Er könnte, wenn Gesahr drochte, die Paviere aus dem Feuster wersen, vielleicht anch die Tasche, dachte er — aber das wäre

Egoismus gegenüber den anderen, niemand würde es ihm

glauben - und dann.

Ihm gegenüber im Abteil faß schweigfam und gurud-gelehnt eine junge Frau, icon, wie fie Benri felten gesehen hatte, mit ber Elegang und Sicherheit der Dame von Welt, die Reifen und Selbständigkeit gewohnt ift. Sie hatten ichon ein paar unvermeidliche Borte mitelnander gesprochen, auch glitt dann und wann ein Blick au ihm herüber, der ihn ver-

wirrte und feine eigenen Bedanten vergeffen ließ, - fie mar satte und feine eigenen Gebatten vergessen ließ, — sie war faum Abenteurerin genug, um cs wit einem verstehenden Schweigen zu übergeben, wenn er sich im Augenblick der Gefahr seines Raubes durch das Fenster entledigt hätte. Unswillfürlich erinnerte er sich an frühere Jahre, friedliche Ferienfahrten — damals kamen die Worte von selbst auf die Lippen, wenn ein hübsches Mabel bas Abteil mit ihm teilte, und es murbe oft Lachen und Sonnenschein und Frende für piele Wochen baraus. Damals, als noch keine Steine auf feinem Wege lagen . . .

Und — mit einem Male wurde es ihm bewußt — das war nun alles vorbei. Zärtliche Worte, ein wenig Tänzbelet, ein wenig Liebsein, Bedeutung im Herzen einer Frau. Waren die tausend Möglichkeiten zwischen Spiel und Erust in der Liebe nicht lockend genug, — herumzukehren oder halt zu machen, einen neuen Lebensweg zu suchen? Aber

Ernst in der Liebe nicht lockend genug, — herumzukehren vder halt zu machen, einen neuen Lebensweg zu suchen? Aber das war wohl töricht gedacht. Es muß schon schön sein und kann eine selt ne und gute Erinnerung geben, nur für dies war Stunden nichts zu sein als ein galanter, von der Schönheit einer Frau gedannter Kavalier und zu spüren, daß es jenseits von dast und Angst noch ein anderes Leben gibt. Nein, nicht davon träumen, nicht die Gedanken zersplittern. Die junge Frau würde nicht böse sein, hülse er iht, die Fahrt anders als im Schweigen zu verdringen. Aber was gäbe es ihm? Rein Gedanke an ein Wiedersehen — auf der nächsten Station schweigen zu verdringen. Aber was gäbe es ihm? Rein Gedanke an ein Wiedersehen — auf der nächsten Station schweigen zu verdringen. Aber nächsten Station schweigen zu verdringen. Aber nächsten Station schweizen zu verdringen. Aber nächsten Station schweizen zu verdringen. Aber nächsten Station schweizen und nun hatte er nichts mehr zu tun als zu warten.

Plöhlich schrecke er auf. Die Dame ihm gegenüber stand mit hartem Blick vor ihm, das Haar zerzault, den dassausschwitt beradaezerrt, die Dand am Griff der Notbremse. Knapp und scharf waren ihre Worte

"Nien derr, haben Sie die Güte, mir Ihre Brieftasch zu geden. Es wird nicht sower zu glauben sein, daß Sie mith überfallen haben. Wählen Sie die Güte, mir Ihre Brieftasch zu geden. Es wird nicht sower zu glauben sein, daß Sie mith überfallen haben. Wählen Sie die Berkastung, ober die Wöglichkeit, einer Dame gefällig zu sein — eins — zwei — Wit einem Wale arbeiteten Genris Gedanken wieder mit der in harter Schule erwordenen Kräzision. Der erste Gedanke. Herenstellen, welche Folgen die Beschuldigung der Fremden, die Ferrgott, wie schon ih sie jetzt — wurde schwel wicht nachzubenken, welche Folgen die Beschuldigung der Fremden, die Herbeitern —?

Die grausam lächelnden Lippen der Frau formten sich zum dritten Wort.

Fremden, die Herbeirufung der Polizei für ihn paven würden. Aber ausliefern —?

Die grausam lächelnden Lippen der Frau formten sich dum dritten Wort.

Da sprang er aus, riß den Arm der Fremden, der den Griff der Notbremse hielt, mit einem Ruck herunter — ein Rütteln ging durch den Zug, knirschend legten sich die Bremsen an die Räder — daß er daran nicht gleich gedacht, diese Möglichkeit siberhaupt nicht erwogen hatte! Schon verlangsamte der Zug seine Fahrt. Und während die Franz verblüfft über daß Geschehene, daß sie ernsthaft gar nicht in Betracht gezogen hatte, auf Houri starrte, hatte dieser die Handstasche ergriffen, die Abtelltür geöffnet — "schade, gnädige Fran", sagte er höslich mit einem leisen Unterton von Berachtung — und sprang von dem sich auslausenden Zuge in die Kinkernis hinaus. Ein paar Minuten fpäter hielt der Zug, Türen wurden aufgerissen, strenge Beamtengesichter saben den Reisenden in die verschlasenen Augen.

Drei Tage später las Henri Monnier in einem Café Belgrads diese Zeitungänotig:
"Durch einen Zufall gelang es, im Schnellzug Belgrads Budapest der Hoditaplerin Sonja Somlnoss habhaft zu werden. Bon unbekannter Hand war der Zug auf offener Strede zum Siehen gebracht worden, und die anschließende Mevision der Fahrgäte sührte zur Entdedung der lange Gesuchten, die, wie die offene Abteiltür erkennen ließ, sich gerade zur Flucht anschieden wollte. Dhue diesen Zufall hätte sie unbeachtet ein neues Wirkungsseld für ihre Tätigseit erreichen können." feit erreichen können.

Raddenklich, mit einer tiefen Galte auf der Stirn, legte

er das Blatt fort.

Das ift der Sinn von diefem großen Sterben, Ihr, die ihr dann noch lebet, mertet gut: Die großen Toten wollen große Erben, Ihr Todesmut will unfern Bebensmut. Ihr ungemeines opferndes Berrichten Bewirkt ein neues Mag für unfere Pflichten, Und webe bem, ber dann nicht liebt und tut!

Anton Wilbaans.

## Gewaltiger Bogelzug auf Helgoland.

Bon Dr. Rudolf Droft, Leiter der Bogelwarte der Staatl. Biologischen Anftalt auf helgoland.

Selgoland gilt mit Recht allen Bogelkennern und freunden als klassische Stätte zur Beobachtung und Ersorzichung des Vogelzuges, und die Helgoländer "Bugnächte" sind berühmt. Außerit selten jedoch ist es jemandem vergönnt, Zeuge solcher Katurgeschehnisse zu sein.

Die Zugnacht vom 24. zum 25. Oktober 1927 war gewaltig, ja, geradezu ein Erlebnis, auch für den, der schon jahrelang auf Helgoland weilt und mit den Geschehnissen des Bogelzuges vertraut ist. Besucher der Bogelwarte (Beleger eines wissenschaftlichen Arbeitsplazes), die Ahnliches noch nie schauten, waren überwältigt.

noch nie ichauten, waren überwältigt.

leger eines wissenschaftlichen Arbeitsplaßes), die Ahnliches noch nie schauten, waren überwältigt.

Gegen 20 Uhr machten sich die ersten Wanderer bemerkbar, im Strahl bes Lenchturms blitzten einzelne Vögel auf. Der Himmel war ziemlich bewölft, es wehte schwacher Nordwestwind — Stärke 1. Um 20.30 Uhr kreiste ein sehr großer Starenschwarm — viele Hunderte — um den Lenchturm. Nun wurde es Zeit, sich für den Fang zu rüsten. Dann kamen viele Stunden der Spannung, der Ungeduld, dann von Zeit zu Zeit wurden einzelne Sterne am Himmel sichtbar. Sterne aber bedeuten Licht zur Orientierung süber Bögel oder — anders ausgedrückt — Verminderung oder gar Aussehung der Anziehungskraft des Lenchtseuers. Mehrfach wurde es hell und dunkel, und mehrfach versichwand der Starenschwarm und kehrte zurück. Schließlich aber entschied sich das Wetter zur Dunkelheit. Gegen 28 Uhr etwa setzte ein leichter Regen ein, und von dann an blieb es meistens ganz dunkel. Der Wind war über West nach Sidwest gegangen und etwas färfer geworden, später dis Stärke 5. In unbeschreibsicher Menge kamen nun die Vögelzusammen. Aus dem einen großen Schwarm wurde ein Heer von Staren, Verchen und Drossen. In den Vielestücksaus Auge blicken konnet ein Verstenden Punkten, soweit das Auge blicken konnet, Westen und Drossen. Am Leuchtenum sieht war das Gewimmel entsprechend. An den Glasscheiben, durch welche die Lichtstrahlen berausdrangen, ein Meldwirze mie und Auslesten. auf der Galerie darunter das Auge bliden konnte. Es schnette Bögel. Am Leuchtturm selbst war das Gewimmel entsprechend. An den Glasscheiden, durch welche die Lichtstrahlen herausdrangen, ein
Geschwirre wie von Insetten, auf der Galerie darunter
saßen und liesen unzählige. Da gab es Arbeit für uns.
Liegend, kriechend und stehend werden die Bögel gegriffen,
oft mehrere gleichzeitig mit einer Jand, und in Säche gesteckt.
Die Säche wurden bald voll, so voll, wie man einen Sach
mit lebenden Bögeln machen darf. Bas nun? Boher nene
Säche nehmen, wo die vollen lassen? Ein guter Gedanke:
Säche im Keller der Bogelwarte ausschütten! Also los,
vom Turm herunter; jeder von uns schwer bepackt. Ber
hat schon mal unter der Last von lebenden Staren geächat?
Insgesamt wurden in der Nacht von der Hohe des Turmes
107,36 Kilogramm lebende Stare zur Bogelwarte geschleppt.
Der Summe ist ein Durchschnittschargewicht von 74,3 Gramm
zugrunde gelegt. Die Bahl der gesangenen Stare betrug
1445! Die lebten Gesangenen, die morgens gegen 6 Uhr
vom Turm beruntergetragen wurden, blieben zunächst dis
zur Beringung in den Sächen. Gegen 6 Uhr machten wir
Schluß, obgleich wir noch mehr hätten sangen können, aber
"wir hatten genug". Alles hat seine Grenzen. Schließlich
fann das Bogelsangen auch zu viel werden, zumal wenn es
die ganze Nacht auf lustiger Söhe und bei seuchtem, windigem Wetter geschieht. Auch mußte man an die Gesangenen
benken, die doch wieder freigelassen werden wollten und vorher alle beringt werden mußten. Werden Bögel markiert
hat, weiß, wiewiel Zeit die Beringung nur eines einzelnen
ersordert. Jest harren aber 1558 Bögel — außer den 1445
Staren noch Lerchen, Drosseln und einige andere Arten —
der Beringung.

Rach kurzer Rubenause begann nach 8 Uhr morgens die der Beringung.

der Beringung.

Nach kurzer Ruhepause begann nach 8 Uhr morgens die Beringungsarbeit, deren Daner zunächst unabsehdar war, da wir die Anzahl der Gesangenen noch gar nicht kannten. Im übrigen mußten die Stare im Keller ja noch ein zweites Wal geariffen werden. Die Waschücke dot ein unbeschreibliches Bild. Man stelle sich einen Raum von etwa 6 × 5 × 2 Meter vor, in dem 1000 Stare schwirren und schwäßen. Wer es nicht gesehen hat, wird es sich kaum vorstellen können. Die Nachbarn haben von dem Starengebrause im Keller die ganze Nacht nicht schlasen können und zunächst an einen Rohrbruch geglaubt. Für die Bekingung wurde an Hisfskräften ausgeboten, was erreichhar wer. Zwei dis drei Personen ledten die Ringe um, andere entnahmen die Bögel den Säcken, andere reichten sie zu. Von Zeit zu Zeit, wenn die Hässte der Säcke geleert war, wurden sie im Keller wieder gefüllt. wieder gefüllt.

Bwischendurch inspizierten zwei Herren mehrmals den Fanggarten der Bogelwarte und brachten weitere Säcke mit Bögeln. Gegen 19 Uhr war alles überstanden, nur die Finger hatten etwas gelitten von dem stundenlangen, andauernden Aufbiegen der Metallringe. An diesem einen

Tage waren auf Helgoland mehr Bögel beringt — nämlich 1706 (einschließlich der im Fanggarten gesangenen) — als vor einigen Jahren noch in 12 Monaten. Die Gesamtzssferd der von der Station auf Gelgoland im Jahren 1927 beringten Bögel betrug bis zum 25. Oktober einschließlich 4513.

Fragen nach der Gesamtmenge der Ingwögel in dieser Nacht sind schwer zu beantworken. Die 1558 zwecks Beringung weggesangenen Bögel haben die kundenlang in der Lust berumschwirrende Masse nicht im geringken vermindert. Diese 1558 waren wahrscheinlich weniger als der hundertste Teil der Gesamtmenge. Sicherlich darf man von Hundertstell der Gesamtmenge. Teil der Gesamtmenge. Sicherlich darf man von Hunderistausenben sprechen. Die Helgoländer reden sogar von Milliarden — was aber ohne Frage viel au hoch geschäft ift, wie auch Gätte früher von Millionen und Milliarden sprach. Eines aber scheint mir sicher au sein: es gibt auch jeht ach ab und an Massendige wie au hättes Zeiten. Die Bögel ab und an Massenzuge wie zu Gattes Jetten. Die Boger slog-p so dicht, daß viele zusammengeprallt sind. Bielleicht ist ein Teil der in den nächsten Tagen vom Meer angespülten Bögel auf diese Weise ums Leben gekommen. Als Kuriosum set erwähnt, daß man einen Brachvogel sand, der eine Wacholderdrossel aufgespießt hatte.

Auf die Frage, wie sich diese Massenzugserscheinung er-klären läßt, ist zu sagen: Die Bögel, die von Nordosten nach Südwesten über Helgoland und daran vorbei zogen, sam-melten sich bei dem starben Leuchtfeuer, als das Zugwetter ungünstig wurde (völlige Verdunkelung, Regen, Orehen des Windes). Weshald zogen aber in dieser Nacht solche ge-waltigen Vogelmassen? Dies hängt, vermute ich, mit dem Betterumschwung in Skandinavien zusammen, wo plöhlich in großen Gebieten starker Frost einsehte.

### Der Verrat des Schäferhundes.

Des Relpte als Auführer ber Dingos.

In seinem Berte "Banderungen im Queenslandbusch" erzählt der enolische Raturforscher Puglen folgende seit= fem bundegeschichte:

Ein Ensiedler am westlichen Cooperfluß besaß einen sehr icho zu, blauch Schäferhund, Kelpie genannt. Dieser machte hier und da einen Besuch bei den Welschen der Dingod, den wilden Hustraltens. Die erste Zeit sam er immer pünktlich zurück, und war wachsam und solgsam wie auvor, später jedoch ichten ihm das abentenerliche Gerunsstrechen besser an gesallen; er erschien nur noch unregelmäßig bei jeinem Geren, wurde immer unruhiger, bis er eines Tages war einem seiner Streifasige überhaupt nicht wehr zurücksand einem seiner Streifasige überhaupt nicht mehr zurücks von einem feiner Streifauge überhaupt nicht mehr gurudcehrte. Bon ba an bemerkte man in ber gangen Sieblung, bus die Dingos viel aggreffiver murben, bag ihre Raubzüge rel mehr Schaden anrichteten, und bag es ihnen gelang, bie aufge't Uten Fallen mit weit größerer Beitalichfeit gu umgeben als bisher. Lämmer, hühner und Gägse verschwanden in immer größeren Wengen. Man konnte Gift auslegen, jo viel man wollte, kein Dingo siel mehr darauf herein. Bis so viel man wollte, kein Dingo fiel mehr darauf herein. Bis sich eines Teges das Rätsel lichtete. Ein Bewohner der Siedlung sah von weitem eine Schar Dingos, von einem Kelpte gesührt der die Operationen der Bande leitete, verssieckt, ohne der Siedlung nahe au kommen. Der Herr des entlausenen Kelptes legte sich auf die Bache, und in einer der fosge en Nachte erkannte er seinen Hund, wie er einen neuen übersall der Dingos dirigterte. Troh hoher, auf den Fang des verräterischen Tieres außgesetzer Prämien, konnte der Kelpte Bochen hindurch nicht gesangen werden. Bis er eines Tages doch in eine Falle ging, die weit entsernt von der Liedlung aufgestellt worden war. Dem Köder, einer vergisteten Wurst, hatte der Kelpte nicht widerstehen können; waren doch Würste immer seine Lieblingsspeise gewesen.

St. F.

#### Gedanten.

Bon Juling Loeb.

3mei feben mehr als einer . . . wenn es feine Erben

Das Richtsehenwollen ftrengt mehr an, als bas Gehenmollen. \*

Der Beffimismus ift die Geefrantheit auf dem irdifchen Narrenschiff.

Ratichlage fann man alle Beit für nichts haben. Debr find fie auch meift nicht wert.



## Bunte Chronif



\* Frauenbewegung in Buchara. Infolge ber emfigen Berbetätigfeit ber Sowjets beginnen auch in ber mobam= medantschen Frauenweit des orientalischen Rußlands die Jahrhunderte alten Stiten zu verschwinden. In Buchara haben während des verflossenen Jahres mehr als 110 000 Mohammedanerinnen den Schleter abgelegt. In Baku, wo sich über die Hiker der Bevölkerung zum Islam bekennt, tragen ihn nur noch die alten — meist auch häßlichen Frauen. Die jungen — nach unseren Begrissen dort durchweg hübsichen — Mädchen sind nach der neuesken europäischen Mode gekletdet. Die hartnäckigsten Bertreterinnen der altsüberkommenen Bräuche sind die 110 ehemaligen Frauen des gestlüchteten Emirs. Als der Fürst nach Afghanistan in die Berbannung ging, folgten ihm nur 10 seiner Harensdamen, Die litbrigen zogen es vor, in dem schonen Palast zu bleiben, und haben ihn auch troh der Räumungsbesehle der Bolschewisten nicht verlassen. Die große Masse der Mohammedanerinnen aber läßt sich durch den "reaktionären Harems» mebantichen Frauenwelt des orientalischen Ruglands die nerinnen aber läßt sich durch den "reaktionären Harems-Torso" nicht beeinslussen. Die Koedukation ist bereits ein-geführt, und Tausende von emanzipierten Frauen betätigen sich als "Setsenkisten-Redner".

\* Amerifanische Beerdigungstoften. Babrend man fich in anderen Ländern vielfach den Ropf gerbricht, wie man am binguen durch Veben tommt, hat man in den Bereinigten Staaten häufig feine größere Sorge, als wie man sich am wohlseilsten begraben lassen kann. In feinem anderen Lande der Welt dürste diese leider unumgängliche Angelegenheit mit so hohen Kosten verbunden sein wie in Amerika, und zwar machen die Iren in dieser Beziehung angeblich die größten Auswendungen. An zweiter Stelle kommen die Italiener, während die Juden mit thren sehr einsachen Beziehung erdigungszeremonien auch in diefer Bestehung am wirtichaftlichsten find. Im allgemeinen kann man rechnen, daß eine Arbeiterfamilie für die Beerdigung eines der Ihren mehr als 6000 Floty aufwenden muß. Selbst bet den hohen Löhnen, deren sich der amerikantiche Arbeiter erfreut, ist dies eine sehr bedeutende Ausgabe, die oft einen erheblichen Teil des Nachlasses verschlingt. Die Höhe der Kosten ist in erster Linie auf das Verhalten der Bestattungsgesellisgaften zurückzeichten des Unschlieben die Kariskan zu einem Ausgaben bie Manticken der Weiterklichen erster Ante auf das Verhalten der Bestattungsgesellschaften zurückzussühren, die sich drüben zu einem außerordentlich ge-winnbringenden Geschäftszweige entwickelt haben. Während zwischen 1910 und 1920 die Zahl der Setrehesselle um 2,3 Prozent zunahm, stieg die der Leichenbestattungsunternehmen um 50 Prozent. Anstatt, daß die wachsende Konfurrenz die Presse gedrück hätte, haben die Gesellschaften nach echt amerikanischer Weise durch Kingdisdung sie noch in die Käha zetrieben in die bobe getrieben.

\* Der Feigenbaum als Chemann. Eine für unsere Begriffe höchst ungewöhnliche Trauung fand unlängst in Berdoldi, in der Rähe von Ahmedabad, statt. Die "Parteien" waren ein junges Brahminenmädchen und ein . . Pipalbaum, der heltige Feigenbaum Indiens. Eheschließungen mit einem Baume sind bei gewissen indischen Sekten keine Seltenheit. Das Mädchen hatte infolge einer Pockenerkrankung im Alter von sechs Jahren das Augenlicht versloren und daher nach der Meinung ihrer Eltern keinerlet Aussicht, einen Mann zu bekommen. Um ihm nun das unerfreuliche Los einer alten Jungser zu ersparen, verheitratete man es mit dem heiligen Baume. Auch Männer gehen zuweisen die Ehe mit einem leblosen Wesen ein. Dat jemand zwei Frauen durch den Tod verloren und er will gern zum dritten Male heiraten, sürchtet aber, daß seine neue Gattin das Los der beiden andern tressen sonne, so läßt er sich mit einem Bananenstamm oder einem andern Baume ebelich verbinden. Alle Zeremonien werden wie bei einer richtigen Tranung ersüllt, zum Schlusse jedoch wird der Baum abgeschlagen und als zivt" betranert. Damit sit der Beg für eine richtige Ehe frei geworden, denn die wirkliche Braut gilt jeht als gegen jedes Unglück geseit. Kann ein Mädchen ans irgendeinem Grunde keinen passenden Satten sinden, so verheiratet man es zuweilen mit einem Schwert, einem Bogen, einem Schleistein und dergleichen mehr. Auf diese Weise entgeht es den Vorwürsen und der Mißachtung, denen in Indien eine Unwerheiratete auszegeseht ist.

Berantwortlider Redafteur: Johannes Arufe; gebrudt und berausgegeben von A. Dittmann E. a o. p., beide in Bromberg.